



北谷町イメージキャラクター  
ちやたん

**東京2020パラリンピック聖火フェスティバル「採火式」**  
 町内の障害福祉サービス事業所「ニライの里」において、パラリンピック採火式が行われました。(関連記事はp2)



北谷町長選挙  
 投票日 **11月21日(日)**



北谷町公式LINE



《町花》フイリソシカ



《町木》センダン

ちやたんの人口《令和3年8月末現在》( )内は前月との比較

人口 **29,020人** (+26) | 男 **13,920人** (+8) | 女 **15,100人** (+18) | 世帯数 **12,593世帯** (+34)

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます

<http://www.chatan.jp>

広報ちやたん

検索



# 東京2020パラリンピック聖火フェスティバル「採火式」

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により1年間延期となっていました、東京2020パラリンピック聖火フェスティバル「採火式」を、令和3年8月13日(金)、町内の障害福祉サービス事業所「ニライの里」において実施しました。



ニライの里利用者の皆さんが日頃、創作活動のため使用している、陶芸用の窯から火を採り、その火を「ちたんニライの火」と名付け、北谷町のパラリンピック聖火として、沖縄県、さらには東京都へと送り出しました。

採火者は事業所を利用している並里歩(なみさとあゆむ)さん。一人ひとりが互いの価値や輝きを認め合う共生社会実現の思いを込めて採火しました。



この「ちたんニライの火」が北谷町だけでなく、沖縄県全体や日本国中、さらには世界中において誰かの希望や支えとなる光となることを願います。



## ● 並里 歩さん

コメント

パラリンピックの採火式に「ニライの里」代表として、参加できて、とても嬉しいです。

これから開催されるパラリンピックを観戦して、作業やスポーツなどにも頑張っていきたいです。

◀ [採火者] 並里 歩さん

## 東京2020パラリンピック聖火フェスティバル 沖縄県集火・出立式

沖縄県内14市町から集められた聖火を、東京に送り出す式典です。

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、写真及び動画により「ちたんニライの火」を送り出すことになりました。

8月14日(土)、「ちたんニライの火」は、沖縄県におけるバーチャルでの集火により、県内各市町の火と一つになり、沖縄県の聖火として東京へ送り出され、東京2020パラリンピック聖火となりました。

沖縄県集火・出立式の模様はYouTube沖縄県公式チャンネルにてご覧いただけます。



お問い合わせ 福祉課 障害福祉係 ☎936-1234(内線2120)



新型コロナ  
PCR 検査

北谷町にお住まいの方

北谷町の補助により

10月31日までの期間 北谷町民の方限定

無料

【ご予約】 右のQRコードもしくは下のURLから必ず事前にご予約ください。

予約サイト：<https://coubic.com/pcr-yoyaku/772569>

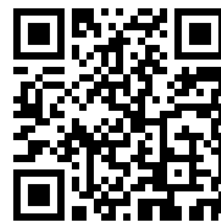
【ご注意】 検査当日、受付時に本人確認書類の提示をお願いしますので、必ずご持参ください。

※北谷町在住である証明が必要です。確認が取れない場合は無料検査をお断りする可能性があります。

【結果通知】 検査結果は翌日(～午後11時59分)に予約時に登録されたメールアドレスに通知されます。



北谷町民 期間限定  
無料PCR検査専用  
予約サイト



事前予約が必要です。

### 注意事項

ご来店時にはマスクを着用してお越しく下さい。

入口にて手指消毒の上、検温をさせていただきます。

体温が**37.5℃以上**の方のご入場はできません。

発熱等の自覚症状がある者や濃厚接触者は医療機関を受診してください。

ご来店の際は必ず**事前にご予約**ください。



唾液採取  
誰でも簡単!

### 陰性証明書の発行も迅速に対応

提携医療機関からの陰性証明書の発行もオプションで可能！  
日本語のほか各国の陰性証明書もお気軽にご相談ください。

営業  
時間

【平日のみ】  
朝9時～夕方4時  
※土日祝日休み

受付会場は2階から



新型コロナ

那覇市保健所衛生検査所登録済  
提携医療機関『仲松内科クリニック』監修  
臨床検査技師アドバイザー契約済

### 沖縄PCR検査センター 北谷店

沖縄県北谷町字美浜16番地3 (北谷町観光情報センター2階)

営業時間 / 9:00～16:00 ※平日のみ営業

☎ 050-8880-2391



御来場の際は外階段で2階にお上がりください。 ※1階の北谷町観光情報センターからは入場いただけません。

# 令和4年度 保育所等の入所申込みについて

## ◆ 保育所等とは

保護者の就労や病気等の理由により、家庭で児童(保育を必要とする児童)の保育ができない場合に、保護者にかわって保育することを目的とした児童福祉施設です。  
したがって、どの家庭の児童も無条件に入所できるものではありません。

## ◆ 対象児童

北谷町に住民票を有する世帯で、0歳から小学校就学前までの保育を必要とする児童。

## ◆ 給付認定申請書(現況届)・保育所等利用申込書の配布、受付期間及び場所

配布期間：令和3年10月1日(金)～(※土・日・祝日を除く)  
受付期間：令和3年10月11日(月)～11月5日(金)(※土・日・祝日を除く)  
受付時間：午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)  
※11月1日(月)から11月5日(金)の期間は19時まで受付  
配布・受付場所：北谷町役場1階 子ども家庭課



## ◆ 提出書類

給付認定申請書(現況届)・保育所等利用申込書(児童1人につき1枚)  
保育を必要とする証明書等の添付書類(就労証明書等)等

## ◆ 注意事項

- 先着順ではありません。
- 受付期間を過ぎますと令和4年4月1日入所の対象となりません。期間内での提出をお願いいたします。また、**必要書類に不備があると受付できませんのでご注意ください。**
- 募集定員を超える申込みがあった場合は、入所できないことがありますので、予めご了承ください。その際には待機となります。

## ◆ 新型コロナウイルス感染症対策について

窓口の混雑による3密状態の回避のため、郵送でもお手続きいただけます。

宛名	〒904-0192 北谷町字桑江226番地 北谷役場子ども家庭課こども園係 行
注意事項	<ul style="list-style-type: none"><li>● 受付期間内必着です。消印は無効ですのでご注意ください。</li><li>● 受付期間終了後に到着した書類は、2次利用調整として扱います。</li><li>● 追跡可能な郵便(特定記録郵便、書留郵便等)で郵送ください。</li><li>● 郵便事故等については、一切責任を負いかねますのでご了承ください</li></ul>

継続在園児については、窓口の混雑防止のため、可能な限り下記期間にお申込をお願いします。

受付期間	令和3年度利用施設名
10/11(月)～10/15(金)	謝苅保育所、上勢保育所、美浜保育所、子どもの森保育園、中央保育園、つぼみ園、リトルマザーグース保育園、チャチャ保育園、うみそら保育園、あいの実保育園、サルビア保育園、アイビス北谷保育園、もりのなかま保育園 桑江園
10/18(月)～10/22(金)	愛育保育園、ファミリー保育園、つぼみっ子保育園
10/25(月)～10/29(金)	絆保育園、アスク北谷保育園、ひだまり認定こども園
11/1(月)～11/5(金)	就労等により、上記期間に提出が困難なもの。

※きょうだい児がいる場合や都合が悪い場合には、別の保育所の申込日でも受付可能です。  
今後、新型コロナウイルス感染症の感染状況により変更となる場合があります。  
その際には、改めてホームページ等でお知らせします。  
※詳細につきましては、北谷町ホームページに掲載いたします。

お問い合わせ 子ども家庭課 こども園係 ☎936-1234(内2323、2324)

# 謝苅保育所子育て支援センター 10月の行事予定

## ◆身体測定

10月1日(金)～29日(金)  
お子さんの成長は早いですよ～(^^)定期的に身長・体重をはかりましょう♪

## ◆育児講座『チャイルドシート講習会』

10月13日(水) 午前10時20分～午前11時20分  
子ども達が安全に乗車できるようチャイルドシートの取り付け方について学びませんか  
※参加費無料 申込定数あり 対象：乳幼児保護者

## ◆じゃが芋の種芋植えつけ

10月21日(木) 午前10時～午前11時  
じゃが芋って…種？苗？何？何を植えるのか興味のある方、ぜひご参加ください(^^)※  
※参加費無料 申込定数あり 対象：乳幼児保護者

## ◆遠足『沖縄こどもの国』

10月27日(水) 午前9時30分～正午  
現地集合・現地解散です♪みんなで動物を見よう(^^)/  
※参加費：現地にて各自支払い 対象：乳幼児保護者

## ◆育児講座『心が育つ！Q絵本講座』

10月29日(金) 午前9時30分～午前11時30分  
子どもの脳と心がぐんぐん育つ、読み聞かせについて一緒に学びましょう。  
※参加費無料 申込定数あり 対象：乳幼児保護者

◆お待たせしました！！広報ちやたん7月号に掲載していた『子どもの大泣き』についてのアンケートの集計結果が出ましたので、ぜひご覧ください(^^) / ご協力ありがとうございました。



▲QRコードはこちら

## 【お知らせ】

支援センターだよりは北谷町のホームページから見る事が出来ます。また、公式LINEもスタートしました。LINEで支援センターだよりを配信しております。発信のみです。ご了承ください。登録した方はお名前とお子さんの名前を送信ください。

※4月から新しいQRコードとなっております。旧QRコードを登録している方は、新規登録をお願いします。

※お客様の年齢に合わせてご登録ください。

※また、きょうだいがいる場合は、下のお子様の年齢のQRコードでご登録ください。

※5歳児対象…平成27年4月1日生まれ～平成28年3月31日生まれ

アンケートはこちらのQRコードから



0歳児用QRコード



1、2歳児用QRコード



3、4、5歳児用QRコード

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、当面の間、事前予約制となっております。また、行事の予定に関しましては、新型コロナウイルス感染症の今後の状況によっては変更・中止となることがありますので、子育て支援センターへお問い合わせください。

お問い合わせ 謝苅保育所子育て支援センター ☎936-2447

## ～令和4年度小学校へ入学するお子様の保護者の方へ～ 就学時健康診断のお知らせ

令和4年度に小学校へ入学する児童の就学時健康診断を次のとおり行います。

- 当日は時間を厳守し、保護者同伴で健康診断を受けてください。
- 「健康診断通知書(9月下旬頃に郵送されます)」と「母子健康手帳」を忘れずに持参してください。
- 新型コロナウイルス感染拡大の状況により、健診の中止、又は日程が変更となった場合は、北谷町ホームページに掲載しますので、該当の健診日が近づきましたら、ご確認するようお願いいたします。



### 北谷町就学時健康診断日程

#### <内科・歯科>

就学予定学校	健康診断実施日	受付時間 (診察開始時間)	実施会場
北谷第二小学校	令和3年11月4日(木)	健康診断通知書をご確認ください。	北谷町保健相談センター (北谷町字桑江731番地)
浜川小学校	令和3年11月18日(木)		
北谷小学校	令和3年11月25日(木)		
北玉小学校	令和3年12月2日(木)		

#### <視力・聴力>

	健康診断実施日	時間	実施会場
※右記の視力・聴力検査は、北谷町立幼稚園に通っているお子様以外が対象です。※北谷町立幼稚園に通っているお子様は、幼稚園で実施します。	令和3年10月21日(木)	13:00～16:00	中部地区医師会 検診センター (北谷町字宮城1番地584)
	令和3年10月22日(金)		
	令和3年10月23日(土)	13:00～15:00	

お問い合わせ 学校教育課 ☎982-7705



## 10月～11月の集団健診のお知らせ

今年度の集団健診は**完全予約制(受付時間指定制)**です！

月 日	場 所	お申込み・お問い合わせ
10月 4日(月)	保健相談センター	保健相談センター ☎936-4336
10月12日(火)		
10月19日(火)(ナイト健診)		
10月25日(月)		
11月14日(日)		
11月28日(日)		

- 当日は、マスクの着用をお願いします。(マスクは各自でご準備ください)
- 今年度、託児サービスは実施しません。お子様の安全と感染リスクを回避するためです。ご了承ください。



※気象状況や今後の新型コロナウイルス感染流行状況によっては日程を変更する場合があります。

詳細はこちら▶

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336



## 北谷町生活応援給付金のご案内



新型コロナウイルス感染症の影響を受け、失業や休業等による収入の減少により生活に困窮している世帯への支援の給付金です。

誰に？

- ① 総合支援資金特例貸付の延長又は再貸付を受けている者
  - ② 令和2年4月1日から令和4年3月31日までの間に、住居確保給付金の支給決定を受けている者
  - ③ 住居確保給付金の支給要件に該当しているが、何らかの事由により申請に至らなかった者
- ※①・③に関しては、令和3年8月1日に本町に住所を有している者

いつから？

郵送申請：令和3年8月26日～令和4年3月31日  
窓口申請：令和3年9月1日～令和4年3月31日 ※要予約

いくら？

1世帯当たり5万円(1回限り)



どうやって申し込む？

感染拡大防止のため、できるだけ郵送での申請にご協力お願いいたします。

- 申請書は、HPに掲載していますので、ダウンロードしてご利用ください。また、福祉課窓口でも配布を行っています。
- 郵送での申請が難しい方は、窓口での申請が可能です。予約制となりますので、電話にて予約をお取りください。

申請方法	申請書に振込口座などを記入し、必要書類とともに北谷町役場福祉課へ郵送、または持参してください。 〒904-0192 北谷町字桑江226番地 北谷町役場 福祉課 地域福祉係
必要書類	① 北谷町生活応援給付金申請書 ② 預金通帳等の写し ③ 総合支援資金特例貸付の延長又は再貸付の決定通知書の写し若しくは住居確保給付金の支給決定通知書の写し ④ 申請者の本人確認できる書類の写し ⑤ 必要書類確認シート



詳しくは、北谷町役場ホームページをご確認ください。▶



お問い合わせ 福祉課 地域福祉係 ☎982-7719

## 「オクトーバー・ラン&ウォーク」 参加者募集!

10月1日から10月31日までの1か月間、ウォーキングの累積歩数やランニングの累積歩行距離をスマートフォンアプリで集計し、全国自治体で競い合うオンラインイベントが開催されます。今回は200を超える自治体が参加予定で、北谷町も初参加します。

「全国個人ランキング」「居住自治体内個人ランキング」「全国自治体対抗ランキング」「都道府県内自治体対抗ランキング」の4つのランキングを通じて競う参加無料のイベントです。

家族や仲間と10月の歩数・距離を競いながら、運動を楽しみませんか。北谷町民限定特典もご用意しておりますので、是非、ご参加ください!

**実施期間**：令和3年10月1日(金)～10月31日(日)

**申込期間**：現在、受付中  
令和3年10月31日(日)申込期限  
※実施期間中に申し込みをしても参加可能です。

**参加料**：無料

**種目**：ウォーキングの部：1か月間の累積歩数を競う。  
ランニングの部：1か月間の累積歩行距離を競う。  
※各部門ともコースは自由

**申込条件**：スマートフォンをお持ちの方

**申込方法**：指定アプリをダウンロード

※詳細は北谷町ホームページでご確認ください。



お問い合わせ

社会教育課 社会体育係 ☎982-7707

## 高齢者インフルエンザ予防接種 今年度はぜひ受けましょう!!

新型コロナウイルスとインフルエンザは、発熱や咳など症状がよく似ている為、同時に流行した場合に対応が難しくなってきます。対応が遅れて重症化を防ぐ為にも、ワクチンを接種し予防に努めましょう!

※新型コロナウイルスワクチン接種と、インフルエンザワクチン接種との間隔を13日以上あける必要があります。

※新型コロナウイルスワクチン接種の1回目から2回目の間に、インフルエンザワクチンを接種する事はできません。

**実施機関**：令和3年10月1日～令和4年2月28日

**対象**：①65歳以上の方  
(65歳の誕生日を迎えてからが対象です。)

②60～64歳で心臓・腎臓等の機能に障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

**接種費用**：自己負担1,000円  
(生活保護世帯の方は自己負担なし)

**接種回数**：1回



※個別通知はありません。医療機関の予診票を使用してください。

お問い合わせ

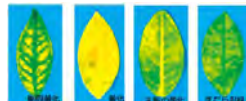
北谷町保健相談センター ☎936-4336

## カンキツグリーニング病 -サンプル持ち込み診断へのご協力のお願い-

カンキツグリーニング病は、世界的に重要なかんきつ類の病害です。感染した木は数年後に枯れてしまい、治療方法もないため、速やかに伐採処分をすることが病気のまん延を防ぐのに重要です。

### ●カンキツグリーニング病の症状

病気に感染した木は  
全体的に黄色っぽい葉や、  
まだらに黄色い葉が見られます。



症状が見られたら、北谷町役場 経済振興課 農林水産係までサンプルの持ち込みをお願いします。

※サンプルの採取方法については、事前に下記連絡先までお問い合わせください。

北谷町役場ホームページにもカンキツグリーニング病に関する情報を掲載しています。



カンキツグリーニング病に関するお問い合わせは下記にお願いします。

北谷町 経済振興課 農林水産係	☎982-7701
中部農業改良普及センター	☎894-6521
病害虫防除技術センター	☎886-3880

## 「体力テスト」のご案内

10月に予定していた令和3年度新体力テストについては、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止の観点から申し込み制で実施いたします。

ご希望の方(個人・団体)は10月20日(水)までに社会教育課へ氏名、連絡先(電話番号、メールアドレス等)をご連絡ください。



**対象**：20歳～79歳

**測定項目**：20歳～64歳／握力・状態起こし・長座体前屈・反復横跳び・急歩・立ち幅跳び

65歳～79歳／握力・状態起こし・長座体前屈・開眼片足立・10m障害物6分間歩行

**所要時間**：30分程度

※測定後すぐにカラダ年齢を知ることができます。

お問い合わせ

社会教育課 社会体育係 ☎982-7707  
✉shakai-kyoiku@chatan.jp

## 町内中学校 平和への取り組み

緊急事態宣言が発令され、町内の中学校においても連携した取り組みを行なう事が出来ておりません。

そんな中北谷町の平和推進旬間に向け、町内で2校しかない中学校同士で何か取り組めれば…と、今回「平和に関する掲示物作成」に取り組むことになりました。

今回の取り組みを通して、平和についての学びを深め、北谷町についても知ることができる良い機会となりました。これからも、各学校や地域と連携しているいろいろな取り組みを行っていきたいと思っています。

北谷中学校  
ひがりと  
**比嘉琉尊 2年**

作るのは難しかったけど、みんな協力して作れて良かったです。北谷町のこともいろいろ知ることができました。



桑江中学校  
たまきしゅり  
**玉城珠俐 3年**

掲示物を作ることによって、北谷町にこんなに戦跡や記念碑があることをはじめて知りました。まだ、見たことのない場所もあったので今度訪れたいと思います。



## 北谷町町民農園 利用者募集のお知らせ!!

北谷町の町民農園に空き区画がありますので、利用者の募集を行います。詳細については北谷町役場のホームページをご確認いただくか、北谷町経済振興課にお問い合わせください。

申込方法：書類提出による申し込み

※募集区画数を超える申請があった場合は抽選となります

受付日時：令和3年10月4日(月)～11月4日(木)

(午前9時～午後4時土、日、祝日を除く)

貸付予定期間：貸付決定日～令和4年3月31日まで(ただし2回まで更新可能)

貸付区画：抽選により決定

所在地：字砂辺251番地4、252番地1、253番地

料金：1区画3,000円/年

※年度途中からの借り受けは、月割計算となります

提出書類：特定農地貸付申請書、住民票謄本

提出先：北谷町役場2階経済振興課(持参)



お問い合わせ 経済振興課 ☎982-7701

## 寝具類などの粗大ごみの出し方について

北谷町では、寝具類など【寝具類(布団、シーツ、毛布など)、じゅうたん、カーテン、ブルーシート、園芸ネットなど】のごみについては、ごみ処理機械にからまり、故障の原因となることから、指定ごみ袋に入る大きさであっても、粗大ごみとして取扱いをしておりますが、**指定ごみ袋に入る大きさの寝具類などのごみに限り**、指定ごみ袋に入れた状態であれば、粗大ごみ処理券の購入不要で粗大ごみ収集の電話申込みにより収集を行うことができます。**ただし、指定ごみ袋に入れて出しても粗大ごみ収集の電話申込みのない場合は収集を行いません。**

なお、指定ごみ袋に入らない大きさの寝具類などのごみに関しては、粗大ごみ処理券の購入及び粗大ごみ収集の電話申込みが必要となりますのでご注意ください。

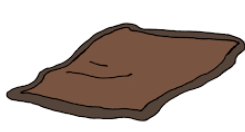
### 寝具類などの(例)



布団



じゅうたん



毛布



カーテン



ブルーシート



園芸ネット

粗大ごみ収集  
申し込み先

一般家庭、マンション、アパート等にお住まいの方 → 北谷地域振興センター(☎936-0066)  
町営及び県営団地にお住まいの方 → 北谷衛生(☎936-4143)

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係 ☎982-7033



宇地原区

## がじゅまる市開催!

宇地原区内、空手道場の前にがじゅまる市と書かれた黄色い旗が並び、軽トラには人だかりが。

8月から毎週金曜日の午前11時から30分の間、コープの移動店舗が、野菜や肉、パン、玉子などの生活必需品を販売しています。

スーパーが無い宇地原区で、気軽に高齢者が買い物出来るようにと、区長がコープに依頼して実現しました。

コープの方は「品物を売るだけでなく、地域福祉のお手伝いになれば嬉しい」と、お話をいただきました。

買い物だけでなく、コロナで会えなかったご近所さんここで立ち話もでき、みなさん嬉しそうにしていたがじゅまる市は、(幸せの?)黄色い旗が目印です。

(宇地原区広報通信員 杉浦 好子)



桑江区

## 夏休み子ども達にお弁当配りました!

夏休みの毎週金曜日、子ども達にお弁当を配りました!

新型コロナの影響により、せっかくの夏休みも子ども達は公民館に集まれず…。ですが、この日の「ありがとう!」と笑顔で受け取る子どもたちを見ていると、こちらまで嬉しくなる弁当配布となりました(^^)

夏休みの宿題終わった～?と聞くと、自由研究が残ってる～!や、すぐ全部終わらせたよ～!など、楽しそうに話してくれました(^^)

でも、お弁当を配る宮平区長が、一番嬉しそうに楽しそうなのが印象的でした(^^) (桑江区広報通信員 與那嶺 梨恵)



美浜区

## オンライン防災カフェにチャレンジ!

美浜区では、「防災について話し合う場所」として、2018年から防災カフェを開催しています。17回目となる今回は主幸者の松村直子氏を講師に迎え、「地域防災を支える防災士とは」をテーマにオンラインにて開催されました。

防災士制度は、1995年の阪神・淡路大震災以降、地域住民が共に助け合う「共助」の重要性が高まったことを機に、2003年に発足しました。平常時には防災活動を啓蒙し、防災に備える役割を担っています。

松村氏による講和は、限られた時間でしたが、幅広い分野で自分にできる事から実践していく重要性を学ぶことができました。

今回はオンラインにて開催したことが功を奏し、千葉県や愛知県の方を含む20名の参加があり、話題の共有を図る良い機会となりました。(美浜区広報通信員 比嘉 國雄)



宮城区

## 火災警報器無料設置

ニライ消防署職員の皆様から、住宅用火災警報器の寄贈がありました。

民生委員児童委員の皆様が、高齢者世帯・独居世帯などへ安否確認を兼ねながら、住宅用火災警報器を届けました。

新型コロナの感染拡大で外出や外食が減ったぶん、家庭で調理をして火を使う機会が増えたと思います。住宅用火災警報器を受けとった方は「火災警報機が無くて気にしていたが、新しい火災警報機が無償で貰えて、宮城区地域福祉委員の方による取り付けまでして頂き、これで安心して暮らせます。ありがとうございます。」と感謝の言葉を述べていました。

火の取り扱いには充分気をつけて、火災事故をなくしましょう。



ニライ消防職員の皆様、住宅用火災警報器の寄贈感謝いたします。

(宮城区広報通信員 喜舎場 加代子)

水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday	土 Saturday
29	30	1 長 満 01:57(153) 16:41(165) 潮 干 09:21( 76) 22:20(123) 旧 8月25日・友引・うま	2 若 満 03:38(163) 17:15(178) 潮 干 10:25( 63) 23:03(107) 旧 8月26日・先負・ひつじ
6 大 満 06:48(223) 19:10(223) 潮 干 00:44( 52) 13:02( 31) 旧 9月1日・先負・い ・ふくしなんでも相談 (法律相談) ・健康相談	7 大 満 07:30(228) 19:40(227) 潮 干 01:19( 35) 13:38( 36) 旧 9月2日・仏滅・ね ・ふくしなんでも相談 (補聴相談) ・消費生活相談室	8 大 満 08:13(226) 20:11(227) 潮 干 01:56( 23) 14:14( 48) 旧 9月3日・大安・うし	9 大 満 08:58(218) 20:44(222) 潮 干 02:36( 16) 14:50( 64) 旧 9月4日・赤口・とら
13 小 満 13:40(160) 潮 干 06:14( 53) 18:43(129) 旧 9月8日・仏滅・うま ・健康相談	14 小 満 00:07(167) 15:25(164) 潮 干 07:53( 62) 20:50(124) 旧 9月9日・大安・ひつじ ・消費生活相談室	15 小 満 02:09(162) 16:27(175) 潮 干 09:26( 60) 22:12(107) 旧 9月10日・赤口・さる ・人権行政町民無料法律相談 (電話受付のみ)	16 長 満 03:47(170) 17:08(186) 潮 干 10:32( 54) 23:02( 88) 旧 9月11日・先勝・とり
20 中 満 06:55(205) 19:01(208) 潮 干 00:46( 43) 13:00( 54) 旧 9月15日・大安・うし ・人権行政町民無料法律相談 (電話受付のみ) ・健康相談	21 大 満 07:29(205) 19:24(207) 潮 干 01:16( 34) 13:27( 61) 旧 9月16日・赤口・とら ・人権行政町民無料法律相談 (電話受付のみ) ・消費生活相談室	22 大 満 08:02(202) 19:48(205) 潮 干 01:45( 28) 13:53( 69) 旧 9月17日・先勝・う ・人権行政町民無料法律相談 (電話受付のみ)	23 大 満 08:35(195) 20:11(201) 潮 干 02:14( 26) 14:19( 78) 旧 9月18日・友引・たつ
27 小 満 11:17(155) 22:05(164) 潮 干 04:32( 52) 16:22(117) 旧 9月22日・赤口・さる ・健康相談	28 小 満 12:37(148) 23:02(152) 潮 干 05:28( 63) 17:35(126) 旧 9月23日・先勝・とり ・消費生活相談室	29 小 満 14:26(150) 潮 干 06:49( 70) 20:03(125) 旧 9月24日・友引・いぬ	30 長 満 01:04(144) 15:38(161) 潮 干 08:21( 70) 21:37(111) 旧 9月25日・先負・い

は電話受付にて実施いたします！

- ① 北谷町役場 (☎ 936-1234) にお電話ください。  
 ② 「人権相談 (法律相談) を行いたい」旨お伝えください。  
 ③ 相談員へお繋ぎ致しますので、ご相談ください。  
 ※他のご相談者様の状況により、すぐにご相談できない場合がございます。ご了承ください。



わんぱく (上勢桑江) 児童館  
☎ 936-4000

ハッピー (北玉) 児童館  
☎ 936-0708

わくわく (宮城) 児童館  
☎ 921-7171

北谷町青少年支援センター  
☎ 936-3424

○【10月の行事】

行事予定はありません。

○【10月の行事】

行事予定はありません。

○【10月の行事】

行事予定はありません。

【場所】ちゃたんニライセンター2階

○なんでも教育相談：  
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]  
※カウンセリングも行っています(要受付)

※ 新型コロナウイルスの流行状況により行事は中止・変更となる場合があります。詳細は児童館だよりをご確認ください。



# 町民カレンダー

**防災行政無線放送  
聞き直しフリーダイヤル**

右記フリーダイヤルにかけることで、防災行政無線で放送された情報やお知らせ等を新しい放送から順に内容を確認することができます。

☎ 0120-306-251  
0120-306-252  
0120-306-253  
0120-306-254

<b>2021 (令和3)年</b> <span style="font-size: 48pt; font-weight: bold;">10</span> <b>OCTOBER 神無月</b>	<b>日 Sunday</b> <span style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">26</span>	<b>月 Monday</b> <span style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">27</span>	<b>火 Tuesday</b> <span style="font-size: 24pt; font-weight: bold;">28</span>
---	--	--	---

消費生活相談室

毎週木曜日

10時～12時 13時～16時

場所：北谷町役場2階 205会議室  
※相談は無料。電話相談も可能です。

お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320)

就職・生活支援相談

平日

11時～12時 13時～16時

受付：福祉課 地域福祉係

お問い合わせ ☎ 982-7719

受付：沖縄県就職・生活支援パーソナルサポートセンター

お問い合わせ ☎ 923-0881

健康相談

毎週 水曜日

9時～11時 30分

場所：保健相談センター

お問い合わせ ☎ 936-4336

3

中 満 04:39(179) 17:44(192)  
潮 干 11:11( 50) 23:37( 89)

旧8月27日・仏滅・さる

4

中 満 05:25(196) 18:12(204)  
潮 干 11:50( 39)

旧8月28日・大安・とり

5

中 満 06:07(211) 18:40(215)  
潮 干 00:10( 71) 12:27( 32)

旧8月29日・赤口・いぬ

10

中 満 09:47(203) 21:19(213)  
潮 干 03:18( 17) 15:28( 82)

旧9月5日・先勝・う

11

中 満 10:43(185) 21:58(200)  
潮 干 04:05( 25) 16:11(101)

旧9月6日・友引・たつ

12

中 満 11:56(168) 22:48(183)  
潮 干 05:00( 39) 17:06(118)

旧9月7日・先負・み

17

若 満 04:50(182) 17:41(195)  
潮 干 11:19( 50) 23:41( 70)

旧9月12日・友引・いぬ

18

中 満 05:38(193) 18:10(201)  
潮 干 11:57( 48)

旧9月13日・先負・い

19

中 満 06:18(201) 18:36(206)  
潮 干 00:15( 55) 12:30( 49)

旧9月14日・仏滅・ね

24

大 満 09:08(187) 20:36(194)  
潮 干 02:44( 28) 14:45( 88)

旧9月19日・先負・み

25

中 満 09:44(177) 21:01(186)  
潮 干 03:16( 33) 15:12( 97)

旧9月20日・仏滅・うま

26

中 満 10:24(166) 21:30(176)  
潮 干 03:51( 41) 15:42(107)

旧9月21日・大安・ひつじ

・ことばと育ちの相談日 要予約  
(場所：育ちの支援センター「いっぽ」)

31

若 満 02:58(152) 16:21(174)  
潮 干 09:34( 62) 22:26( 92)

旧9月26日・仏滅・ね

10月の人権・行政・町民無料法律相談

10月の人権・行政・町民無料法律相談は、**20日、21日、22日**の3日間、電話受付にて実施いたします!右記の「ご相談方法」をご覧になり、実施日にお電話ください。 ※対面相談は行っておりません。  
※実施日以外はお対応できませんので、ご注意ください。

ふくしなんでも相談

【場 所】北谷町社会福祉協議会

- 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時
- 法律相談：6日(水) 14時～16時 ※要予約
- 補聴相談：7日(木) 14時～16時 ※要予約

※ 緊急事態宣言発令の場合は、オンラインにて行います。

お問い合わせ / 社会福祉協議会 ☎ 936-2940

やります!!

人権・行政・町民無料法律相談

電話受付で実施! 詳しくはこちら!

【実施日】今月は**20、21、22日**の3日間!

【時 間】10時～12時、13時～16時(15時30分受付終了)

※実施日のみの実施です。  
※事前予約は受け付けておりません。

お問い合わせ / 町長室 ☎ 936-1234

※電話相談のみを受け付けます。



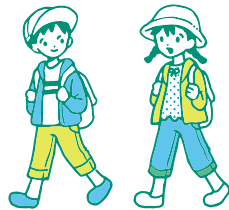
# 生涯学習プラザだより

## 平和学習

### 「基地のある街は戦後、 どうやって歩んだか？」

北谷町では「平和に関する事業」を毎年開催しており、令和3年度 生涯学習プラザでは、お隣の沖縄市を訪ね、北谷町ピースメッセンジャーの中高生と一緒にまちあるきをしながら戦後の街の歴史を学びます。

- 日 程:** 12月4日(土)
- 時 間:** 午前9時15分～午後0時30分予定
- 場 所:** ちゃたんニライセンターロビー集合  
沖縄市訪問(バスで移動)
- 講 師:** 一般社団法人 沖縄市観光物産振興協会
- 定 員:** 12名(超えたら抽選)
- 受 講 料:** 無料
- 対 象:** 町内在住・在勤者/一般成人
- 持 ち 物:** 歩きやすい服装・靴、  
飲み物、筆記用具
- 申込期間:** 10月22日(金)～  
11月10日(水)
- 結果連絡:** ～11月15日(月)までに  
全員へ電話連絡



## 男性・高齢者向け

### 「はじめてでも、かんたん!ロジカル料理」 (全3回)

クッキング

一人1台1コンロ&1フライパンを利用し、料理手順などを学びます。①おうちごはん②うちなー料理③居酒屋メニューの3テーマで開催します。男性、高齢の方、料理の手順を論理的に体験したい方、必見です!

- 日 程:** 毎週火曜日/全3回  
①12月7日(火) ②14日(火) ③21日(火)
- 時 間:** 午前11時～午後1時(受付:午前10時45分)
- 場 所:** ちゃたんニライセンター地下調理室
- 講 師:** おうち料理教室&カフェ フライパンクラブ代表  
料理研究家 安富 美奈子 氏
- 定 員:** 8名(超えたら抽選)
- 材 料 費:** 3,000円(各1,000円×3回)
- 対 象:** 町内在住・在勤の男性、高齢者可
- 持 ち 物:** エプロン、手拭きタオル、タッパー、筆記用具
- 申込期間:** 11月2日(火)～15日(月)
- 結果連絡:** ～11月17日(水)までに全員へ電話連絡
- 支 払 い:** ～11月24日(水)までに  
平日午前9時～午後5時、窓口でお支払い。  
※申し込みは男性及び高齢の方を優先とします。

## 「中級者編/ろくろ×たたらでつくるやちむん(焼き物)陶芸」講座(全8回)

ろくろ、たたら機械を使用し「はけめ」「とびかな」「ねりこみ」など陶芸の技法を学び作品を仕上げます。

- 参加資格:** 過去ろくろ陶芸初級を受講済の方、  
8回参加できる方
- 日 程:** 12月8日(水)～1月12日(水)/全8回  
①12月8日(水) ②9日(木) ③15日(水)  
④16日(木) ⑤18日(土) ⑥25日(土)  
⑦1月5日(水) ⑧12日(水)
- 時 間:** 午後7時～9時(受付午後6時45分)  
※⑤⑥は午後5時～午後7時  
※時短要請時は午後6時～午後8時  
(受付午後5時45分)
- 場 所:** ちゃたんニライセンター地下工芸室
- 講 師:** 與那覇 政雄 氏(町内在住)
- 定 員:** 10名(超えたら抽選)
- 材 料 費:** 2,000円(土代4キロ分)
- 対 象:** 町内在住・在勤/一般成人  
※ろくろ初級受講済の方
- 持 ち 物:** エプロン、タオル、汚れても良い服装
- 申込期間:** 11月10日(水)～19日(金)
- 結果連絡:** ～11月24日(水)までに全員へ電話連絡
- 支 払 い:** ～11月29日(月)までに  
平日午前9時～午後5時、窓口でお支払い。  
※ネイルをされている方はご注意ください



### 【申込方法】

各チラシの申込欄に記載しFAX・ニライセンター1F窓口で申込みください。休館時はお電話での申込も可能です。(窓口平日午前9時～午後5時)  
FAX 936-5287 ☎936-3492

### 【チラシ設置場所】

ちゃたんニライセンター正面入口、北谷町役場1F入口、町内各公民館 他 ※生涯学習プラザのホームページは申込日の前週より確認できます。

各講座のお問い合わせ ちゃたんニライセンター1F事務所まで

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>



- 記載した講座は延期・中止など変更となる場合があります。
- 来館・講座に参加する際は事前の検温、マスクの着用、手指消毒にご協力ください。
- 令和3年度は全講座一時保育を行っていません。

お問い合わせ ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ(平日午前9～午後5時) ☎936-3492





# 図書館だより



## 平和推進旬間企画展

町立図書館展示テーマ：「戦後76年 記憶を後世にー北谷町民の証言ー北谷への帰村 75年前の第一歩」

期間：10月21日(木)～31日(日) ※期間中に平和関係DVDも上映します

## 読書週間

2021年 読書週間標語：「最後の頁を閉じた 違う私がいた」

期間：10月27日(水)～11月9日(火)

## 町立図書館企画展

「BPM Reading ～心拍数で本を読もう！～」 期間：10月27日(水)～11月9日(火)

### 今月の新刊

#### 《一般向け》

- ★『酔っぱらいが変えた世界史』 ブノワ・フランクバルム／著
- ★『猫が30歳まで生きる日』 宮崎 徹／著
- ★『農家が教えるゆずづくし』 農山漁村文化協会／編
- ★『男も育休って、あり?』 羽田 共一／著
- ★『たまごの旅人』 近藤 史恵／著
- ★『シークレット・エクスプレス』 真保 裕一／著
- ★『作家は時代の神経である  
コロナ渦のクロニクル2020→2021』 高村 薫／著
- ★『身内のよんどころない事情により』 ペーター・テリン／著

#### 《中高校生向け》

- ★『3つ星シェフ部!』 よしもと こゆき／著
- ★『食べものから学ぶ世界史』 平賀 緑／著
- ★『わたしは夢を見つづける』 ジャクリーン・ウッドソン／作

#### 《児童向け》

- ★『ふしぎ! 光る生きもの大図鑑』 近江谷 克裕・小江 克典／著
- ★『10歳のミッション キミを一生ささえる31の行動』 齋藤 孝／著
- ★『おばけのソッチそびそびどうぶつえん』 角野 栄子／さく
- ★『くしゃみおじさん』 オルガ・カブラル／作 山村 浩二／絵
- ★『秋』 かこ さとし／文・絵

#### 《郷土関係》

- ★『硝子の塔の殺人』 知念 実希人／著
- ★『ジュゴンの帰る海 マカトとザンのものがたり』 浦島 悦子／作 なかち しずか／絵
- ★『たいようがわらってる』 川平 慈英／さく ミロコマチコ／え

### 《ご寄贈、ありがとうございました》

- ★『クリゾウ 平和の絵本』 有田 英樹／原作
- ★『走る馬』 比嘉加津夫追悼発行委員会／編

### 10月の休館日

- 毎週月曜日
- 28日(木) 資料整理日

### 定例行事



#### ブックスタート

日時：10月23日(土) 午前10時～午後2時  
 対象：令和3年6月1日～30日生まれの乳児と  
 その保護者  
 場所：北谷町立図書館会議室

#### おはなし会 毎週土曜日

場所：図書館内おはなしのへや  
 時間：午前11時～11時20分

- 10月 2日(土) ボランティアによるおはなし会
- 10月 9日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- 10月16日(土) 職員によるおはなし会
- 10月23日(土) ボランティアによるおはなし会

※定例行事は新型コロナウイルスの感染状況によっては延期・中止になる場合があります。ご了承ください。

お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542

# 北谷町コミュニティバス (C-BUS) 運行中たん!!



## C-BUS運行事業者の紹介

運行日時: 毎日 午前8時から午後6時まで  
(ただし、12月30日から1月3日は除く。)

運行委託事業者: 株式会社琉球バス交通



運転手 (琉球バス交通読谷営業所) のみなさん

安全運転を心掛け、新型コロナウイルス感染症対策  
を行い運行しているたん!



## ～ C-BUS注意事項 ～

- ① 初めてご利用の方は、利用者登録が必要になります。コールセンターでの電話登録も可能ですが、多少お時間がかかる場合がございます。北谷町ホームページや役場等に利用者登録用紙を準備していますので、必要事項記入のうえ、北谷町役場3階の企画財政課まで提出していただければスムーズに予約を行うことができます。
- ② 受付は一週間先まで、当日は30分前まで予約をすることができます。※現在、C-BUSは30分ごとに運行しております。予約も30分単位になりますので、ご了承ください。※利用日の午前8時から午前9時までの予約は、前日までにご予約ください。
- ③ 予約状況によっては、希望の時間に沿えない場合がございます。
- ④ 到着時間は概ねの時間になります。道路の混み具合や乗合いの状況によって前後する可能性があります。
- ⑤ ご予約された日にち・お時間等はお忘れないうようお願いいたします。

時間に余裕をもって  
ご利用くださいますよう  
お願い申し上げます。



お問い合わせ 企画財政課 企画調整係 ☎936-1234 (内線1312)

# 非常食などの備蓄に最適なローリングストック法!

大災害発生時、公的な支援物資はすぐに届かないかもしれません。スーパーなどのお店にも人が殺到し、すぐに商品がなくなる可能性もあります。災害はいつ起こるかかわからず、だからこそ日頃からの備えが肝心です。



## どんな物をそろえればいいのか?

普段から少し多めに食材、加工食品を買っておき、使ったら使った分だけ新しく買い足していくことで、常に一定量の食料を家に備蓄することができる方法があります。

この方法をローリングストック法と言います。ローリングストックは食料だけでなく、日

常使い出来る生活用品にも応用することができます。

非常食というと「気づいたら消費期限が過ぎていた」という失敗が起こりがちですが、ローリングストック法なら普段食べている物や好きな物を多めに買うことで簡単に備蓄することが出来ます。

また、日常的に使用する保存食、飲料水、ウェットタオル、乾電池などは常に一定量、家庭においておくようにすると、突然の災害にも対応しやすいでしょう。

あなたや家族が好きな食品で、食品選びも楽しみながらぜひローリングストックをしてみてください。



お問い合わせ 基地・安全対策課 ☎982-7753



# 新型コロナウイルスなどの感染症対策のためのご家庭でのごみの捨て方

## — 家庭ごみを出すときに心がける5つのこと —

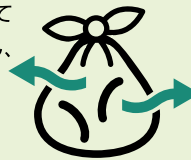
**その1** **ごみ袋は  
しっかり縛って  
封をしましょう!**

ごみが散乱せず、  
収集運搬作業において  
ごみ袋を運びやすく  
なります。



**その2** **ごみ袋の  
空気を抜いて  
出しましょう!**

収集運搬作業において  
ごみ袋を運びやすくし、  
収集車での破裂を  
防止できます。



**その3** **生ごみは  
水切りを  
しましょう!**

ごみの量を  
減らすことが  
できます。



**その4** **普段から  
ごみの減量を  
心がけましょう!**

購入した食品は食べきるなど、ごみを出さない  
ことも大切です。家庭での食事機会が増える中、  
料理を楽しみながら、できることがあります。

環境省の「[食品ロスポータルサイト](#)」  
をご覧ください。▶▶▶



**その5** **自治体の  
分別・収集ルールを  
確認しましょう!**

粗大ごみの持ち込みを停止している場合や、  
資源物の分け方・出し方が  
普段と異なる場合があります。  
また、マスクなどごみのポイ捨ては  
絶対にやめましょう。



## 新型コロナウイルスなどの感染症の感染者又はその疑いのある方の使用済みマスク等の捨て方

新型コロナウイルスなどの感染症に感染した方やその疑いのある方がご家庭にいらっしゃる場合、  
鼻水等が付着したマスクやティッシュ等のごみを捨てる際は、以下のことを心がけてごみを出しましょう。

**①ごみ箱にごみ袋をかぶせ、  
いっぱいにならない  
ようにしましょう!**

ごみは、いっぱいになる前に  
早めに出しましょう。



**②ごみに直接接触することの  
ないように、しっかり縛って  
出しましょう!**

ごみは、空気を抜いてから  
しっかり縛って出しましょう。  
万一、ごみが袋の外面に触れた  
場合や、袋が破れている場合は、  
ごみ袋を二重にしてください。



**③ごみを捨てたあとは  
しっかり手を  
洗いましょう!**

石けんを使って、  
流水で  
手をよく  
洗いましょう。



以上の点に気を付けてごみを出していただくことが、ご家族にとっても、  
ごみを収集・処理する作業員にとっても、ごみの円滑・安全な収集・処理を行う上で大切な行動です。  
皆様のご協力をよろしくお願いいたします。



## 「北谷城跡」クイズコーナー

**Q7** 北谷城にある丘のふもとには、拝みの場所  
でもある井泉(カー)があるたん。その名前は?

**A** 塩川(スーガー) **B** 砂川(シナガー) **C** 油川(ユーガー)

答えは  
18ページに  
掲載している  
たん!



北谷町に  
新たな国史跡誕生!

目指せ!  
全12問  
正解!!



# ありんくりん

令和3年10月  
日程表



北谷町老人福祉センター  
北谷町老人クラブ連合会  
☎936-3521

1金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
2土	休館日
3日	休館日
4月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
5火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
6水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
7木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
8金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
9土	休館日
10日	休館日
11月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
12火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室

13水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
14木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
15金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室
16土	休館日
17日	休館日
18月	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
19火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
20水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
21木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
22金	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
23土	休館日

24日	休館日
25月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル
26火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル 13:00 着付け 14:00 古典音楽教室
27水	10:00 老連レクサークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室
28木	10:00 書道教室 10:00 フラサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課)
29金	09:30 健康体操教室 14:00 唄のさんぼ道(カラオケ)
30土	休館日
31日	休館日



※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。お問い合わせください。

所蔵資料

80

## 「桑江土地区画整理事業」

北谷町公文書館報

1945年(昭和20)の米軍上陸から軍用地となりメイモスカラ射撃訓練場として使用されていた場所が、接収から約35年後の1981年(昭和56)12月に返還されました。失地などの原状回復後に跡地利用計画され、当初は住宅難解消のための宅地開発が計画されましたが、桑江地先の公有水面埋立と、町の西海岸地域がコースタル・コミュニティ・ゾーン(CCZ)認定をうけたことを受け、埋立地と連携した商業施設を中心とした土地利用計画に変更されました。区画整理事業は1985年(昭和60)に開始され1995年(平成7)12月に竣工しました。

写真は1993年(平成5)5月に撮影された桑江土地区画整理事業地の様子です。右の4車線道路が国道58号で、国道の左に長く沿った区画が桑江土地区画整理事業地です。



お問い合わせ 公文書館 ☎982-7739

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。





# マイナポイント予約申込の支援窓口を開設しています!



北谷町マイナポイントページはこちら 



## マイナポイントとは

マイナンバーカードを使って予約・申込を行い、選んだキャッシュレス決済サービス(QRコード決済・電子マネー・クレジットカードなど)でチャージやお買い物をすると、ご利用金額の25%分のポイントがもらえるのが「マイナポイント」のしくみです。(お一人あたり5,000円分が上限です)

**期間:2020年9月1日から2021年12月末日まで**  
(2021年4月末までにマイナンバーカードを申請した方が対象です。)

## 役場2階に予約・申込支援窓口を開設

スマートフォンをお持ちでない方、マイナポイントアプリ非対応のスマートフォンをお持ちの方、手順がよくわからない、という方のためにICカードリーダー付きパソコンを用意し、支援員による手続きサポートを行っております。お気軽にお越しください。

**【場 所】 北谷町役場 2階 203会議室 ※マイナポイントの案内板が目印**

**【受付時間】 平日 午前9時～正午、午後1時～午後4時30分まで**

## 手続きに必要なもの

1. **マイナンバーカード**(カード更新から24時間経過している必要があります。)  
※マイナンバーカードをお持ちでない方は先にカード発行申請の手続きが必要です。
2. マイナンバーカードの「**利用者証明用暗証番号**」※4ケタの数字
3. **キャッシュレス決済サービスID/セキュリティコード**  
ご利用になりたいマイナポイント対象の決済サービス(電子マネー・QRコード・クレジットカード)をご用意ください。  
※決済サービスID/セキュリティコードは事業者によって確認方法が異なり、事前登録が必要な場合があります。

詳しくは、情報政策課マイナポイント担当までお問い合わせください。

**お問い合わせ 情報政策課 ☎ 936-4201**

## マイナンバーカードを作ろう!

マイナンバーカードは、ICチップが搭載されたプラスチック製のカードで、顔写真のほか氏名、住所、生年月日、性別が記載され、公的な身分証明書としてご利用できます。

希望する方には、コンビニなどでの各種証明書の取得、e-TAXで税の電子申告に利用できる電子証明書を搭載することができます。

住民課ではマイナンバーカード申請のための顔写真撮影も無料で行っておりますので、ぜひご利用ください。

## マイナンバーカードの休日交付を実施いたします!(予約制)

**【10月】10月9日(土)午前9時～午後1時まで**      **【11月】11月13日(土)午前9時～午後1時まで**  
**10月24日(日)午前9時～午後1時まで**              **11月28日(日)午前9時～午後1時まで**

※マイナンバーカードを申請後、交付案内ハガキが届いている方が対象です。 ※都合により日程が変わることがあります。  
※予約制です。ご希望の方は**必ずお電話にて事前予約をお願い**します。予約日時の調整が必要なため、メール等での受付は行っておりません。ご予約・詳しい内容は住民課までお問い合わせください。  
※平日の交付時間は午前9時～午前11時40分、午後1時～午後4時40分となります。

**お問い合わせ 住民課 住民係 ☎ 936-1234 (内線2211・2212)**



# 町からの お知らせ・募集

□10月は町・県民税(第3期)の納期です

●納期限 11月1日(月)

※納付書は期限が過ぎてしまうと使用できません。

●お問い合わせ 税務課税務係  
☎036-1234(内線1611)

## 令和4年度北谷町立幼稚園 園児募集について

●対象児 北谷町立小学校区内にお住いの4歳児・5歳児

〈5歳児〉平成28年4月2日から平成29年4月1日生まれ

〈4歳児〉平成29年4月2日から平成30年4月1日生まれ

(幼稚園は義務教育ではありません)

●受付期間

令和3年10月11日(月)から令和3年11月5日(金)まで

午前8時30分から午後5時15分(正午から午後1時を除く)

●受付場所 北谷町教育委員会

学校教育課(北谷町役場3階)

●必要書類

※必要書類は学校教育課又は幼稚園にてお受け取りください。

①施設型給付費・地域型保育給付費等支給認定申請書(現況届)利用申込書

②同意書

③誓約書

●お問い合わせ 学校教育課

☎0982-7705



## 令和4年度北谷町立幼稚園 預かり保育募集について

●対象児 北谷町立幼稚園に在園し、午後の保育を必要とする4歳児・5歳児

〈5歳児〉平成28年4月2日から平成29年4月1日生まれ

〈4歳児〉平成29年4月2日から平成30年4月1日生まれ

(幼稚園は義務教育ではありません)

●受付期間

令和3年10月11日(月)から令和3年11月5日(金)まで

午前8時30分から午後5時15分(正午から午後1時を除く)

●受付場所 北谷町教育委員会

学校教育課(北谷町役場3階)

●必要書類

※必要書類は学校教育課又は幼稚園にてお受け取りください。

①預かり保育申込書

②保育の必要性を証明する書類

●お問い合わせ 学校教育課

☎0982-7705



## 幼稚園特別支援教育に係る 加配教諭申請について

●対象児 令和4年4月から北谷町立幼稚園へ入園する幼児で、知的、情緒、視覚、聴覚、病虚弱、肢体又は発達に障がいがあり、特別支援教育が必要と思われる幼児。

●申請について

〈町立幼稚園、町立保育所、認可保育園へ在籍している幼児について〉

↓在籍園での申請となります。在籍園へお問い合わせください。

〈認可外保育所、他市町村の幼稚園等、

家庭保育に該当する幼児について〉  
↓学校教育課へお問い合わせください。

●手続の流れ  
(1)募集案内、教育相談  
(2)申請書類の提出(①実態調査票 ②保護者の同意書 ③就園相談票 ④医師の診断書又は意見書等)  
(3)申請締め切り 10月22日(金)  
(4)教育面談 11月30日(火)午後2時から  
場所…ニライセンター  
(5)判定通知 12月下旬ごろ 教育委員  
会より判定結果を通知します。

\*町立幼稚園での受け入れについて\*  
町立幼稚園では、安全確保に努めながらそれぞれのお子さんの発達状況に応じた保育を心がけていますが、必ずしも障がいのあるお子さんに、加配教諭が1対1で対応するものではありません。あらかじめご了承ください。

●お問い合わせ 学校教育課  
☎0982-7705

## 令和3年度北谷町平和祈念祭

10月22日から10月31日までは「平和推進旬間」です。戦争の実相を正しく継承していくため平和祈念祭を開催します。

今年度は、令和3年10月22日から令和4年3月31日(木)までWEB配信いたします。

①平和公演

令和3年度北谷町平和祈念祭 特別配信  
「ヌチヌグスージさびら〜沖縄のチャップリンと呼ばれた男〜」

出演…ひがりゆうたありんくりん、他よしもと沖縄芸人

特別出演…よなは徹(FECオフィス)

②憲法講演会  
「日本国憲法を僕にもわかるように教えて!」  
出演…高良 沙哉氏(沖縄大学福祉文化  
学科教授)、ありんくりん



## 「北谷城跡」クイズの答え

答え A

塩川は、戦前の字北谷の人々には欠かせない貴重な水源であった。澄み切っていて甘くて美味しい水で、「美味しい豆腐を作る時は塩川の水を汲みにきた」という話が残っている。今でも旧暦の1月3日の「ハチウビー」と8月11日の「カーウビー」には、拝みが行われている。



③戦争と平和についての講話会

「沖縄戦における男子学徒隊について」  
講師…大田 光氏(一中学徒隊資料展示  
室解説員)

④戦争体験インタビュー

⑤広島長崎平和学習派遣者報告会

⑥平和祈念展

⑦ドライブインシアター(映画鑑賞会)

※事前申し込み制 詳細は、ホームページをご確認ください。

詳しくは 北谷町平和祈念祭で検索  
●お問い合わせ  
町長室秘書広報係  
☎036-1381



## 注意で防ごうハブ咬症! ハブ対策は環境整備で!

令和3年ハブ咬症防止運動実施中  
ハブ咬まれたら

慌てずにハブかどうかを確認、傷口を口で吸ったりせずに大声で助けを呼びましょう。走ると毒の回りが早くなるので、走らずに歩いて移動し、車で病院へ連れて行ってもらいましょう。

(中部病院 中頭病院、中部徳洲会、名嘉病院等がハブ抗毒素常備医療機関になります。)

〈身近なハブ対策〉



## ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

### ●救急出場件数(令和3年8月)

種別	町村名		
	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	1	0
交通	8	2	5
労災	4	1	0
運動競技	0	0	0
一般負傷	18	7	13
加害	0	0	0
自損行為	0	0	1
急病	100	41	125
転院	3	2	2
その他	0	0	0
不搬送	29	12	40
月計	162	66	186
令和3年度累計	667	309	896

### ※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。  
運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。  
一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。  
自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。  
転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。  
不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

### ●災害発生件数(令和3年8月)

種別	件数	月計
		火災
救助	1	
風水害	0	

### ※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。  
例：火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。  
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

### ① ハブの隠れ場所をなくす

石積み等の穴をセメントで埋める(補修材の助成有)、大型ごみや産業廃棄物を放置しない、草刈等

### ② ハブの侵入を防ぐ

畑の周りをフェンスで囲む、家の周りを塀で囲む等



### ●お問い合わせ 保健衛生課環境衛生係

(保健相談センター内)

☎98217003

### □動物の遺棄・虐待は犯罪です

### ●罰則について

2020年6月より罰則が強化されています。愛護動物をみだりに殺し、又は傷つけた場合、**5年以下の懲役又は500万円以下の罰金**が科されます。

### ●どういった行為が虐待にあたるのか?

殴る・蹴るといった暴力行為や、恐怖を与えたりするといった他に、不衛生な環境での飼育、病気であるのにも関わらず病院に連れて行かない、餌を与えないなどのネグレクトも動物虐待に該当します。飼い主の方には、動物の命が終わ



るまで適正に飼う責任があります。

人と動物とが共に生きていく社会の実現のためには、飼い主のモラル、マナーと周囲の理解とが重要です。

### ●お問い合わせ 保健衛生課環境衛生係

(保健相談センター内) ☎98217003

### 関係機関からの

### お知らせ・募集

### □令和3年度犬・猫の避妊・去勢手術費用の一部助成について

公益社団法人沖縄県獣医師会では、飼い犬と飼い猫の避妊・去勢のための手術費用の一部を助成する事業を実施しています。

### ●対象

- ・県内在住の方が飼育している犬・猫
- ・手術実施時に生後ほぼ6ヶ月以上で健康であること。
- ・犬は狂犬病予防法に基づく登録済で生後91日以上については、令和3年度狂犬病予防注射接種済みであること。
- ・令和3年3月2日以降に避妊・去勢

手術を実施した犬・猫の場合も応募資格があります。

・応募は1頭につき各期1通とし、当選は1世帯につき、犬猫いずれか1頭まで。

※獣医師会会員外の動物病院での手術につきましては必ず獣医師会までお問い合わせください。

### ●応募方法

最寄りの獣医師会協力動物病院で応募用紙を受け取りご応募ください。

### ●助成金額

〈犬〉オス5,000円 メス5,000円  
〈猫〉オス3,000円 メス5,000円

### ●応募期間

第1期…令和3年9月1日(水)～令和3年10月31日(日)  
第2期…令和3年11月1日(月)～令和4年1月10日(月)

### ●抽選日

第1期…令和3年11月8日(月)  
第2期…令和4年1月17日(月)

### ●手術実施期間

(令和3年3月2日～令和4年3月1日)  
第1期…令和4年1月15日(土)までに手術を終えてください。

第2期…令和4年3月1日(火)までに手術を終えてください。

●抽選の結果は、抽選後10日前後に当選通知でお知らせします。なお、抽選にもれた方への連絡は、致しかねますのでご了承ください。

### ●お問い合わせ

公益社団法人 沖縄県獣医師会

☎5318001

### 寄附 ご芳志ありがとうございました 《北谷町社会福祉協議会》

寄附日(令和3年)	お名前	金額	内容
8月3日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
8月16日	渡慶次 孝子 様	1,000円	寄附として
8月23日	㈱サニーズハウジング 代表者 木下 敬一郎 様	100,000円	商品券を寄附として
8月23日	㈱ダイナスティーハウジング 代表取締役 春口 毅 様	5,000円	寄附として

### ●どうもありがとう

2004年にNHKで放送された大河ドラマ「新選組!」を見終りました(全49話、10年ぶり2度目)。他のドラマでは「京都で暴れまわった殺人集団」などと描かれがちな彼らですが、このドラマでは、江戸時代特有の身分制度に苦しみつつも、最後まで己の信念に生き抜いた姿が描かれ、めちゃくちゃかっこいいです。配役(香取慎吾、山本耕史、藤原竜也、佐藤浩市、堺雅人、小林隆…)も完璧。主要メンバーそれぞれの最期のシーンはこのように泣きました。(ねんちい)

# 11月21日(日)は 北谷町長選挙の投票日です



投票時間

午前7時から午後8時まで

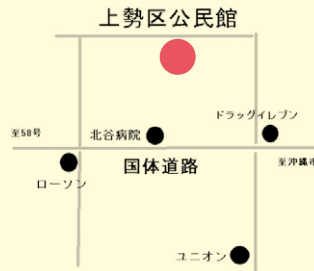
## 第1投票所

北玉小学校体育館  
(謝刈区、北玉区、宇地原区)



## 第2投票所

上勢区公民館  
(上勢区)



## 第3投票所

北谷第二小学校体育館  
(桃原区、栄口区)



## 第4投票所

桑江地区体育館  
(桑江区)



## 第5投票所

美浜区公民館  
(北前区、美浜区)



## 第6投票所

浜川小学校体育館  
(宮城区、砂辺区)



## 期日前投票

投票日当日に、仕事や用務などの理由で投票所に行くことができない方は、期日前投票をご利用ください。

- 期間 11月17日(水)から11月20日(土)まで
- 時間 午前8時30分から午後8時まで
- 場所 北谷町役場 2階 入札室

## 特例郵便等投票について

新型コロナウイルス感染症で宿泊・自宅療養等をしている方は一定の条件を満たす場合、郵便等で投票できます。投票を希望する方は投票用紙の請求が必要です。詳しくは、ホームページを確認してください。

北谷町選挙管理委員会

検索



このほか、不明な点などがありましたら選挙管理委員会まで問い合わせください。

お問い合わせ 北谷町選挙管理委員会 ☎936-1234 (内線4201・4202)

